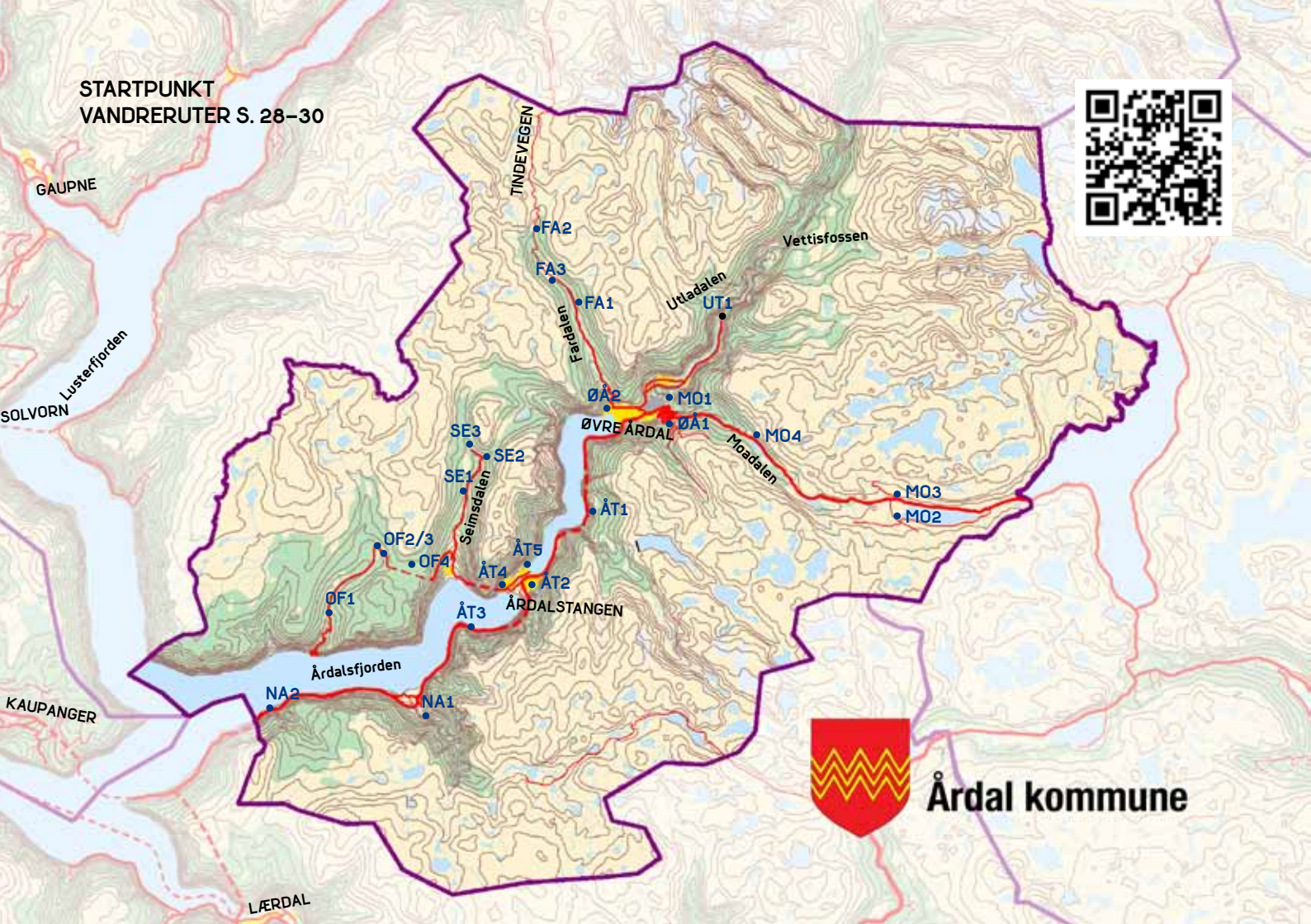


FRÅ SOGNEFJORDEN TIL JOTUNHEIMEN

– 40 fotturar/walks/Wanderrouten i ÅRDAL



STARTPUNKT
VANDRERUTER S. 28-30



Frå Sognefjorden til Jotunheimen – Velkommen til Årdal!

Vil du oppleve vestlandsk dalføre, med djupe dalar og høge fjell, har du mange mulegheiter til det i Årdal.

Både Årdal Turlag og Den Norske Turistforening har eit omfattande vandrenett i kommunen, og turstiane er godt skilta og markert i fargar etter vanskeleghetsgrad.

Her vil du alltid finna ein tur som høver deg. Frå den enkle spasertur til dømes til Vetti Gard, eller til høg fjellet med utsyn over den fantastiske Sognefjorden.

Mot aust vert fjella høgare, etter som ein nærmar seg Jotunheimen, og med Hjelle og Utladalen som utgangspunkt har du mange flotte alternativ til turar. På veggen kan du ta turen innom Utladalen Naturhus, her kan du sjå utstillingar som fortel om naturforhold og kulturhistorie i Vest-Jotunheimen, noko som er verdt å få med seg.

I Utladalen kan du gå korte og lange turar, eller delar av ein lang tur om du ynskjer det. Mulegheitene er mange! Det finst òg fleire turar for heile familien, for eksempel opp til Avdalen Gard.

Ynskjer du litt meir utfordring, kan du ta turen til Kvitingsmorki, Kvernli eller gå Hjelledalsrunden. Dette er turar med nokså bratt terreng som krev litt meir erfaring og god fysisk form.

Vi vonar du får ei flott naturoppleving i Årdal, og ynskjer deg god tur!

Framsidedfoto: Bilete frå Middagshaugen (ÅT 5.1), foto: Cathrine Stedje.
Kart s. 2: Kartet nyttast etter avtale med Årdal kommune.

From the Sognefjord to Jotunheimen – Welcome to Årdal!

To all walkers: welcome to cascading waterfalls, beautiful valleys and majestic mountains. You will always find a walk to suit you here, from an easy walk to Vetti farm or walks in the mountains with views of the fjord and high peaks.

To the west, there are many lovely walks around Årdalsvatnet lake and the Sognefjord. There are higher mountains in the east as you approach the Jotunheimen mountains. Here, Hjelle and the Utladalen valley are starting points for many great walks of varied length and degree of difficulty.

Visit the Utladalen Naturhus centre and see the fantastic exhibition on the history of climbing, the natural environment and the cultural history of the western Jotunheimen area.

You can go on long or short walks in the Utladalen valley. See the Hjellefossen, Avdalsfossen or Vettisfossen waterfalls. Visit Avdalen farm and the Vetti farm tourist lodge. Walks for the whole family.

The walk to Bøttejuv takes you through beautiful, varied terrain, with views that make for lasting memories. Those wanting more of a challenge can walk to Kvitingsmorki nature reserve or Kvernli.

You will find an overview of all of the waymarked and classified walks at the end of the brochure. Remember to exercise caution and respect when you are exploring nature.

We hope you will have many excellent nature experiences in Årdal, and wish you happy walking!

Vom Sognefjord bis nach Jotunheimen – Willkommen in Årdal!

Rauschende Wasserfälle, wunderschöne Täler und mächtige Berge heißen den Wanderer willkommen. Hier werden Sie jederzeit eine Wanderung finden, die Ihren Vorstellungen entspricht - von einem einfachen Spaziergang zum Hof Vetti bis hin zu einer Wanderung im Hochgebirge mit herrlichem Blick auf den Fjord und die hoch aufragenden Gipfel.

Im Westen kann man viele schöne Wanderungen am See Årdalsvatnet und am Sognefjord machen. Gegen Osten werden die Berge höher, je näher man Jotunheimen kommt. Hier sind Hjelle und Utladalen ein guter Ausgangspunkt für viele schöne Wanderungen von unterschiedlicher Länge und unterschiedlichem Schwierigkeitsgrad.

Besuchen Sie das Naturhaus Utladalen und besichtigen Sie die interessanten Ausstellungen über die Geschichte des Klettersports, die Natur und die Kulturgeschichte in West-Jotunheimen.

Im Tal Utladalen können Sie kurze und längere Wanderungen machen. Bewundern Sie den Wasserfall Hjellefossen, den Avdalsfossen oder den Vettisfossen. Besuchen Sie den Hof Avdal und die Touristenstation Hof Vetti. Hier gibt es Wanderungen für die ganze Familie.

Die Wanderung zum Bøttejuv führt durch ein abwechslungsreiches und schönes Gelände, wobei man einen unvergesslichen Ausblick genießen kann. Falls Sie eine größere Herausforderung wünschen, können Sie nach Kvitingsmorki oder Kvernli wandern.

Eine Übersicht über alle ausgeschilderten und klassifizierten Wanderwege finden Sie am Ende der Broschüre. Denken Sie daran, Rücksicht zu nehmen und Respekt zu zeigen, wenn Sie sich in der Natur bewegen.

Dann erwarten Sie viele schöne Naturerlebnisse in Årdal, und uns bleibt nur noch, Ihnen eine schöne Wanderung zu wünschen!



FISKING – FISHING – ANGELN

Fjellfiske: Ope for alle med fiskekort

Fiskekort: Sportshuset og Farnes Storkiosk, Øvre Årdal

Fjellfiskekort på SMS: Send FISKEKORT AGG17 til 2470

Laks/Sjøåure: Døgnkort kan løsast ved Utladalen Camping, Årdal

Mountain fishing: Open for everybody but requires local license.

Local license: Can be purchased at Sportshuset and Farnes Storkiosk, Øvre Årdal

Salmon/ Trout: Licence can be purchased at Utladalen Camping, Årdal

Bergseen: Mit einer lokalen Lizenz kann man in die Bergen angeln

Lokale Lizenz: Sie können die Lizenz bei Sportshuset oder Farnes Storkiosk (Årdal) kaufen

Lachs und Forelle: Sie können Tageslizenz bei Utladalen Camping (Årdal) kaufen

Symbol/degree of difficulty



Lett / Easy / Leicht



Middels / Average / Mittelschwer



Krevjande / Demanding / Anspruchsvoll



Veldig krevjande / Very demanding / Sehr anspruchsvoll

Ti utvalde ruter / Ten selected walks / Zehn ausgewählte Wanderrouten

Utladalen

Startpunkt UT: Vetti & Vettisfossen.....	6-7
Startpunkt UT: Avdalen.....	8-9
Startpunkt UT: Heimre/Fremre Hjelledalen.....	10-11
Startpunkt UT: Hjelledalsrunden.....	12-13

Øvre

Startpunkt ØÅ: 1000 meteren.....	14-15
----------------------------------	--------------

Brennberg

Startpunkt ÅT: Løst & Kvernli (Kvennlid).....	16-17
Startpunkt ÅT: Eldegardsrunden.....	18-19

Tangen

Startpunkt SE: Bøttejuv.....	20-21
Startpunkt NA: Kvitingsmorki.....	22-23
Startpunkt OF: Paradisjuvet (Brennefjell).....	24-25

Overnatting/accommodation/übernachtung.....	26-27
---	--------------

40 ruter/walks/Wanderrouten.....	28-30
----------------------------------	--------------

Fare for skogbrann: Frå 15. april til 15. september er det forbode å gjere opp bål (eld) i, eller i nærleiken av skogsmark.

Tlf. brannvesen: 110

Bandtvang: Hundar skal vera i band i perioden 1.april til 25.oktober. Laushundar kan avlivast på staden dersom dei jagar vilt eller husdyr.

Tlf. viltnemnda: 916 70 010

Respekter vær og vind: Kle deg etter forholda og hugs at været kan vera vanskeleg å spå. Ta alltid med ekstra tøy.

Forest fire hazard: Lighting campfires (naked flames) is not permitted in, or in the vicinity of, woodlands from 15 April to 15 September.

Tel. fire service: 110

Keep dogs on leads: Dogs must be kept on a lead from 1 April to 25 October. Dogs not on leads can be put down on site if they hunt wildlife or livestock. Call the wild game board (viltnemnda) at: 91 67 00 10

Respect the weather: Dress accordingly for the conditions and remember that predicting the weather can be difficult. Always bring extra clothes.

Waldbrandgefahr: Vom 15. April bis zum 15. September ist es untersagt, im oder in der Nähe des Waldes ein Feuer anzuzünden. Feuerwehrnotruf: 110

Leinenzwang: Hunde müssen in dem Zeitraum vom 1. April bis zum 25. Oktober angeleint sein. Freilaufende Hunde können auf der Stelle erlegt werden, wenn sie Wild oder Haustiere jagen.

Ausschuss für die Erhaltung des Wildbestandes (norw.: Viltnemnda), Tel.: +47 916 70 010

Zeigen sie respekt vor wind und wetter: Kleiden Sie sich dem Wetter entsprechend und vergessen Sie nicht, dass das Wetter sich mitunter nur schwer vorhersagen lässt. Nehmen Sie stets Kleidung zum Wechseln mit.





Beskriving

Alternativ 1: Hjelle – Vetti – Hjelle

Alternativ 2: Hjelle – Vetti – Vettisfossen
– Vetti – Hjelle

Turkart: Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Hjelle

Parkering: Nede ved Hjellefossen

Merking: Infotavle v/parkeringsplassen

Høgdeskilnad: Alt. 1: 75–320 moh.

Alt. 2: 75–360 moh.

Tidsbruk: Alt. 1: t/r 3,5 timar

Alt. 2: t/r 4 timar

Turomtale

Følg Folkevegen frå Hjelle og fram til Vetti Gard.
Herifrå kan du gå vidare til vakre Vettisfossen
(275m).



Description

Alternative 1: Hjelle – Vetti – Hjelle

Alternative 2: Hjelle – Vetti – Vettisfossen
– Vetti – Hjelle

Walking map: Årdal walking map

Starting and finishing point: Hjelle

Parking: Car park at the foot of Hjellefossen
waterfall

Waymarking: Information board at the car park

Altitude difference: Alt. 1: 75–320 metres.

Alt. 2: 75–360 metres.

Total time: Alt. 1: 3.5 hours there and back

Alt. 2: 4 hours there and back.

Description of walk

Follow the Folkevegen road from Hjelle to Vetti farm. An easy walk that takes you past several beautiful waterfalls. After bridge no 3, you can take a detour to Avdal farm. From Vetti farm you can continue on to Vettisfossen waterfall (275 metres) in hilly terrain. The path to the summit (Vettismorki) is steep and takes an hour.

Beschreibung

Alternative 1: Hjelle – Vetti – Hjelle

Alternative 2: Hjelle – Vetti – Vettisfossen
– Vetti – Hjelle

Wanderkarte: Wanderkarte Årdal

Start und Ziel: Hjelle

Parken: Parkplatz unten am Wasserfall
Hjellefossen

Kennzeichnung: Informationstafel am Parkplatz

Höhenunterschied: Alt. 1: 75–320 m ü.d.M.

Alt. 2: 75–360 m ü.d.M.

Dauer: Alt. 1: Hin/zurück 3,5 Stunden

Alt. 2: Hin/zurück 4 Stunden

Beschreibung der wanderung

Folgen Sie dem "Folkevegen" von Hjelle bis zum Hof Vetti. Es ist eine leichte Wanderung, auf der man an mehreren Wasserfällen vorbeikommt. Nach der 3. Brücke können Sie einen Abstecher zum Hof Avdal machen. Vom Hof Vetti können Sie weiter in hügeligem Gelände bis zum Vettisfossen (275 m) gehen. Der Weg auf den Gipfel (Vettismorki) ist steil und erfordert eine weitere Stunde.





Beskriving

Hjelle – Avdalen – Hjelle

Turkart: Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Hjelle

Parkering: Parkeringsplass nede ved
Hjellefossen

Merking: Infotavle v/parkeringsplassen

Høgdeskilnad: 75–380 moh.

Tidsbruk: t/r 2,5 timar

Turomtale

Gå på Folkevegen til du har passert Avdalsbrui. Herifrå tek du til venstre på god sti opp til Avdalen. Om sommaren er Avdalen gard betjent og med mulegheit for overnatting og kjøp av mat.

Description

Hjelle – Avdalen – Hjelle

Walking map: Årdal walking map

Starting and finishing point: Hjelle

Parking: Car park at the foot of Hjellefossen waterfall

Waymarking: Information board at the car park

Altitude difference: 75–380 metres.

Total time: 2.5 hours there and back.

Description of walk

Follow the Folkevegen road until you have crossed Avdalsbrua bridge (bridge no 3). From here, turn off to the left on a quite steep but good path up to the Avdalen valley. In summer, the idyllic Avdalen farm is staffed, and you can stay overnight and buy refreshments.

Beschreibung

Hjelle – Avdalen – Hjelle

Wanderkarte: Wanderkarte Årdal

Start und Ziel: Hjelle

Parken: Parkplatz unten am Wasserfall
Hjellefossen

Kennzeichnung: Informationstafel am Parkplatz

Höhenunterschied: 75–380 m ü.d.M.

Dauer: Hin/zurück 2,5 Stunden

BESCHREIBUNG DER WANDERUNG

Setzen Sie die Wanderung auf dem "Folkevegen" fort, bis Sie die Brücke Avdalsbrua (3. Brücke) passiert haben. Von hier aus halten Sie sich links und folgen dem etwas steileren Pfad hinauf nach Avdalen. Im Sommer ist der idyllische Hof Avdalen bewirtet und bietet Übernachtungsmöglichkeiten.



Avdalen Gard (s. 8), foto: Dick Brunsvold . Avdalbrua (s. 9), foto: Bjørn Bergum





Beskriving

Alternativ 1: Hjelle – Heimre Hjelledalen – Hjelle

Alternativ 2: Hjelle – Fremre Hjelledalen – Hjelle

Turkart: Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Hjelle

Parkering: Parkeringsplass nede ved Hjellefossen

Merking: Infotavle v/parkeringsplassen

Høgdeskilnad: Alt. 1: 75–594 moh.

Alt. 2: 75–763 moh.

Tidsbruk: Alt. 1: t/r 2,5 timar

Alt. 2: t/r 4,5 timar

Turomtale

Bratt oppstigning til Brotet der taubana frå Hjelle gard kjem opp. Her oppe har du fin utsikt til Hjelle Gard, Avdalen, Hagaberg og Gravdalen, samt mange fine fjell, slik som Botnanosi (1387), Heirsnosi (1469) og Bøttejuv (1322). Vidare til stølen Heimre Hjelledalen og ev. Fremre Hjelledalen.



Description:

Alternative 1: Hjelle – Heimre Hjelledalen – Hjelle

Alternative 2: Hjelle – Fremre Hjelledalen – Hjelle

Walking map: Årdal walking map

Starting and finishing point: Hjelle

Parking: Car park at the foot of Hjellefossen waterfall

Waymarking: Information board at the car park

Altitude difference: Alt. 1: 75–594 metres.

Alt. 2: 75–763 metres.

Total time: Alt. 1: 2.5 hours there and back

Alt. 2: 4.5 hours there and back.

Description of walk

Quite steep ascent to the lookout where the cable car from Hjelle farm stops. Up here you get a great view of Hjelle farm, Avdalen valley, Hagaberg and Gravdalen valley, as well as many beautiful mountains such as Botnanosi (1,387 m), Heirsnosi (1,469 m) and Bøttejuv (1,322 m). Continue to the summer pasture farm Heimre Hjelledalen and, if you like, Fremre Hjelledalen. All the farm buildings have been beautifully restored.

Beschreibung:

Alternative 1: Hjelle – Heimre Hjelledalen – Hjelle

Alternative 2: Hjelle – Fremre Hjelledalen – Hjelle

Wanderkarte: Wanderkarte Årdal

Start und Ziel: Hjelle

Parken: Parkplatz unten am Wasserfall Hjellefossen

Kennzeichnung: Informationstafel am Parkplatz

Höhenunterschied: Alt. 1: 75–594 m ü.d.M.

Alt. 2: 75–763 m ü.d.M.

Dauer: Alt. 1: Hin/zurück 2,5 Stunden

Alt. 2: Hin/zurück 4,5 Stunden

Beschreibung der wanderung

Ein etwas steiler Aufstieg bis zum Brotet, wo die Seilbahn vom Hof Hjelle hinauf kommt. Von hier oben hat man einen wunderschönen Blick auf den Hof Hjelle, Avdalen, Hagaberg und Gravdalen sowie auf zahlreiche beeindruckende Berge wie z.B. den Botnanosi (1387 m), Heirsnosi (1469 m) und den Bøttejuv (1322 m). Danach geht es weiter zur Alm Heimre Hjelledalen und evtl. Fremre Hjelledalen. Alle Almhütten hier oben sind sehr schön restauriert.





Beskriving

Hjelle – Hjelledalen – Vettismorki – Hjelle

Turkart: Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Hjelle Gard

Parkering: Parkeringsplass nede ved
Hjellefossen

Merking: Infotavle v/parkeringsplassen

Privat bil/traktorveg

Høgdeskilnad: ca. 1000 m.

Tidsbruk: 6–8 timar

Turomtale

Sjå beskriving av Heimre/Fremre Hjelledalen for første del av turen. Turen går så vidare til sela på stølane Hjelledalen. Vidare går du herifrå gjennom Hjelledalen via Øytjørni og Morkaskardet og får ei fin utsikt til Hurrungane før du går ned til Vettismorki. Vidare kan ein herifrå ta turar til Vetti gard eller gå tilbake same veg.



Description

Hjelle – Hjelledalen – Vettismorki – Hjelle

Walking map: Årdal walking map

Starting and finishing point: Hjelle

Parking: Car park at the foot of Hjellefossen
waterfall

Waymarking: Information board at the car park

Altitude difference: approx. 1,000 metres

Total time: 6–8 hours

Description of walk

See the description of the Heimre Hjelledalen. From here, walk through the Hjelledalen valley via Øytjørni and Morkaskardet and enjoy a great view of the Hurrungane peaks before walking down to Vettismorki. If there is a lot of water in the river, seeing the Vettisfossen waterfall from above is a fantastic sight. The path continues steeply down to Vetti farm and through the Utladalen valley to Hjelle.

Beschreibung

Hjelle – Hjelledalen – Vettismorki – Hjelle

Wanderkarte: Wanderkarte Årdal

Start und Ziel: Hjelle

Parken: Parkplatz unten am Wasserfall
Hjellefossen

Kennzeichnung: Informationstafel am Parkplatz

Höhenunterschied: ca. 1000 Meter

Dauer: 6–8 Stunden

Beschreibung der Wanderung

Der erste Abschnitt der Wanderung wird unter der Beschreibung für Heimre Hjelledalen erläutert. Danach gehen Sie weiter durch das Tal Hjelledalen über Øytjørni und Morkaskardet, wobei Sie eine wunderschöne Aussicht auf die Bergkette Hurrungane haben, bevor Sie hinunter nach Vettismorki gehen. Wenn der Fluss viel Wasser führt, bietet der Wasserfall Vettisfossen einen fantastischen Anblick von oben. Von hier aus geht es steil hinunter zum Hof Vetti und durch das Tal Utladalen hinaus nach Hjelle.





Beskriving

400-meteren – 1000-meteren – 400-meteren

Turkart: Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Fylkesveg 53, 400-meteren

Parkering: Fylkesveg 53, 400-meteren

Merking: Infotavle v/fylkesveg 53, 400-meteren

Høgdeskilnad: 400–1000 moh.

Tidsbruk: t/r 4 timar

Turomtale

Sjølve vegen er ein gamal grusveg som først var anleggsveg, deretter sommarbilveg over fjellet, men er no låst med bom i Rausdalssvingen. Når du kjem opp på 1000-meteren, har du panoramautsikt til Hurrungane med Storen (Store Skagastølstind) i front. Du ser òg godt Bøttejuv, Nundalen, Fardalen og Utladalen herifrå.



Description

400 metres – 1,000 metres – 400 metres

Walking map: Årdal walking map

Starting and finishing point: Fv 53 road, the '400 metre' mark

Parking: Fv 53 road, the '400 metre' mark

Waymarking: Information board at Fylkesveg 53, the '400 metre' mark

Altitude difference: 400–1,000 metres.

Total time: 4 hours there and back.

Description of walk

The path follows an old gravel road that was originally a construction road, then a summer car road over the mountain, though today there is a barricade at Rausdalssvingen. When you reach the '1,000 metre' viewpoint there is a panoramic view of the Hurrungane peaks with mount Storen (Store Skagastølstind) in the foreground. From here, you also get a great view of Bøttejuv, Nundalen, Fardalen and Utladalen.

Beschreibung

Der "Vierhunderter" – der "Tausender" – der "Vierhunderter"

Wanderkarte: Wanderkarte Årdal

Start und Ziel: Fernverkehrsstraße FV 53, der "Vierhunderter"

Parken: Fernverkehrsstraße FV 53, der "Vierhunderter"

Kennzeichnung: Informationstafel an der Fernverkehrsstraße FV 53, der "Vierhunderter"

Höhenunterschied: 400–1000 m ü.d.M.

Dauer: Hin/zurück 4 Stunden

Beschreibung der wanderung

Der Wanderweg ist ein alter Schotterweg, der ursprünglich ein Betriebsweg war und danach im Sommer als Straße über die Berge benutzt wurde. Heute jedoch ist er für den Verkehr mit einem Schlagbaum bei Rausdalssvingen gesperrt. Wenn Sie an den Aussichtspunkt "Der Tausender" kommen, haben Sie einen Panoramablick auf die Hurrungane mit dem Storen (Store Skagastølstind) im Vordergrund. Bøttejuv, Nundalen, Fardalen und Utladalen sind ebenso gut von hier aus zu sehen.



Kvernli

Onsete

Løst

Skåltråkle

Eldegarden

ÅT 1



Beskriving

Alternativ 1: Brennborg – Eldegard – Skåltråklè – Løst – Skåltråklè – Eldegard – Brennborg

Alternativ 2: Brennborg – Eldegard – Skåltråklè – Kvernli – Skåltråklè – Eldegard – Brennborg

Turkart: Topografisk hovedkartserie – M711

Blad 1517 IV – Hurrungane

Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Fylkesveg 53, Brennborg

Parkering: Fylkesveg 53, Brennborg

Merking: Infotavle, skilt v/parkeringsplassen.

God sti som er merkt med blå farge

Høgdeskilnad: Alt. 1: 50–540 moh.

Alt. 2: 50–845 moh.

Tidsbruk: Alt. 1: t/r 4,5 timar

Alt. 2: t/r 5 timar

Turomtale

Følg stien til høgre for fossen opp til Eldegard.

I 300 meters høgde held du fram rett opp til

Skåltråklè. Til høgre her kan ein velja turruta til

Løst. Vidare til Kvernli tek du rett fram.



Description

Alternative 1: Brennborg – Eldegard – Skåltråklè – Løst – Skåltråklè – Eldegard – Brennborg

Alternative 2: Brennborg – Eldegard – Skåltråklè – Kvernli – Skåltråklè – Eldegard – Brennborg

Walking map: Topographical map series – M711, sheet 1517 IV – the Hurrungane peaks.

Årdal Walking map.

Starting and finishing point: Fv 53 road, Brennborg.

Parking: Fv 53 road, Brennborg

Waymarking: Information board, sign at car park.

Good path marked in blue.

Altitude difference: Alt. 1: 50–540 metres.

Alt. 2: 50–845 metres.

Total time: Alt. 1: 4,5 hours there and back

Alt. 2: 5 hours there and back

Description of walk

Follow the path to the right of the waterfall up to Eldegard farm. From an altitude of 300 metres, walk straight up to Skåltråklè. The vegetation along the path is a mixed forest of birch, alder, aspen and pine. There is a walking path to Løst on the right here. Continue straight ahead to get to Kvernli.

Beschreibung

Alternative 1: Brennborg – Eldegard – Skåltråklè – Løst – Skåltråklè – Eldegard – Brennborg

Alternative 2: Brennborg – Eldegard – Skåltråklè – Kvernli – Skåltråklè – Eldegard – Brennborg

Wanderkarte: Topografische Hauptkartenserie – M711 Blatt 1517 IV – Hurrungane.

Wanderkarte Årdal.

Start und Ziel: Fernverkehrsstraße FV 53, Brennborg.

Parke: Fernverkehrsstraße FV 53, Brennborg.

Kennzeichnung: Informationstafel, Schild am

Parkplatz. Guter Wanderweg, der blau gekennzeichnet ist.

Höhenunterschied: Alt. 1: 50–540 m ü.d.M.

Alt. 2: 50–845 m ü.d.M.

Dauer: Alt. 1: Hin/zurück 4,5 Stunden

Alt. 2: Hin/zurück 5 Stunden

Beschreibung der wanderung

Folgen Sie dem Weg auf der rechten Seite des Wasserfalls hinauf nach Eldegard. Auf 300 Meter Höhe gehen Sie weiter bis nach Skåltråklè. Die Vegetation am Weg entlang ist Mischwald, bestehend aus Birken, Erlen, Espen und Kiefern. Wenn Sie nach Løst wandern wollen, müssen Sie nach rechts abbiegen. Nach Kvernli geht es weiter geradeaus.



Eldegard

1,3 km
1t☉



Eldegardsrunden

2,7 km
3t☉



Kvennli

23 km
2t☉



Løst

33 km
2,5t☉





Beskriving

Alternativ 1: Brennborg – Eldegard – Skåltråkle – Brennborg

Alternativ 2: Brennborg – Eldegard – Brennborg

Turkart: Topografisk hovedkartserie - M711 Blad 1517 IV - Hurrungane

Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Fylkesveg 53, Brennborg

Parkering: Fylkesveg 53, Brennborg

Merking: Infotavle, skilt v/parkeringsplassen

God sti som er merkt med blå farge

Høgdeskilnad: Alt. 1: 50–540 moh.

Alt. 2: 50–360 moh.

Tidsbruk: Alt. 1: t/r 3 timar

Alt. 2: t/r 2 timar

Turomtale

Stien går oppover langs fossen på høgre sida. Frå Eldegarden kan ein anten snu og gå same vegen tilbake, eller halda fram opp til Skåltråkle og vidare ned igjen til Brennborg. I Skåltråkle kan ein velja turruta til Løst eller til Kvernli.



Description

Alternative 1: Brennborg – Eldegard – Skåltråkle - Brennborg

Alternative 2: Brennborg – Eldegard - Brennborg

Walking map: Topographical map series – M711, sheet 1517 IV – the Hurrungane peaks, Årdal walking map

Starting and finishing point: Fv 53 road, Brennborg

Parking: Fv 53 road, Brennborg

Waymarking: Information board, sign at car park. Good path marked in blue.

Altitude difference: Alt. 1: 50–540 metres.

Alt. 2: 50–360 metres.

Total time: Alt. 1: 3 hours there and back

Alt. 2: 2 hours there and back.

Description of walk

The path ascends along the right side of the waterfall. At the top, there is a fantastic view over Årdalsvatnet lake. From Eldegard farm, you can take the same route back or continue up to Skåltråkle and then down again to Brennborg. The vegetation along the path is a mixed forest of birch, alder, aspen and pine. From Skåltråkle, you can also walk to Løst or to Kvernli.

Beschreibung

Alternative 1: Brennborg – Eldegard – Skåltråkle – Brennborg

Alternative 2: Brennborg – Eldegard – Brennborg

Wanderkarte: Topografische Hauptkartenserie – M711 Blatt 1517 IV – Hurrungane,

Wanderkarte Årdal

Start und Ziel: Fernverkehrsstraße FV 53,

Brennborg

Parke: Fernverkehrsstraße FV 53, Brennborg

Kennzeichnung: Informationstafel, Schild am

Parkplatz.

Guter Wanderweg, der blau gekennzeichnet ist.

Höhenunterschied: Alt. 1: 50–540 m ü.d.M.

Alt. 2: 50–360 m ü.d.M.

Dauer: Alt. 1: Hin/zurück 3 Stunden

Alt. 2: Hin/zurück 2 Stunden

Beschreibung der wanderung

Der Weg führt auf der rechten Seite des Wasserfalls hinauf. Oben angelangt, haben Sie einen wunderbaren Blick auf den See Årdalsvatnet. Vom Hof Eldegard können Sie entweder auf demselben Weg zurückgehen oder aber hinauf nach Skåltråkle und hinunter nach Brennborg wandern. Die Vegetation am Weg entlang ist Mischwald, bestehend aus Birken, Erlen, Espen und Kiefern. Bei Skåltråkle kann man auch weiter nach Løst oder Kvernli wandern.



Fardalen

Utladalen

Moadalen



Beskriving

Strupesvingen – Skår – Bøttejuv – Skår
– Strupesvingen

Turkart: Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Strupesvingen

Parkering: Strupesvingen

Merking: Infotavle, skilt v/Strupesvingen

Skilt der ein tek av stien til Bøttejuv

Høgdeskilnad: 600–1322 moh.

Tidsbruk: 4 timar

Turomtale

Frå Strupesvingen går ein på traktorveg opp Strupane. Herifrå på god sti i kupert terreng til vegskilet der ein tek av til høgre mot Bøttejuv. Opp til Skår går det i skogkledd, bratt terreng. Eit stykke ovanfor Skår flatar stien ut, og ein følgjer denne eit stykkje, før ein skal ta til høgre. Frå Bøttejuv har ein panoramautsikt til blant anna Hurrungane og Øvre Årdal.



Description

Strupesvingen – Skår – Bøttejuv – Skår
– Strupesvingen

Walking map: Årdal walking map

Starting and finishing point: Strupesvingen

Parking: Strupesvingen

Waymarking: Information board, sign at car park.

There is a sign where you turn off the path to Bøttejuv.

Altitude difference: 600–1,322 metres.

Total time: 4 hours there and back.

Description of walk

Follow a narrow road from Strupesvingen, then continue on a good path in hilly terrain to the road sign. Turn right towards Bøttejuv. The path up to Skår takes you through wooded and quite steep terrain, and then continues up on the left. The path flattens out above Skår. After walking a little while on this path, turn off to the right and follow some small cairns towards the summit. From Bøttejuv, there is a fantastic view of, among other things, the Hurrungane peaks and Øvre Årdal.

Beschreibung

Strupesvingen – Skår – Bøttejuv – Skår
– Strupesvingen

Wanderkarte: Wanderkarte Årdal

Start und Ziel: Strupesvingen

Parke: Strupesvingen

Kennzeichnung: Informationstafel, Schild am Parkplatz. Schild, an dem man zum Bøttejuv abbiegt.

Höhenunterschied: 600–1322 m ü.d.M.

Dauer: Hin/zurück 4 Stunden

Beschreibung der wanderung

Von Strupesvingen wandern Sie auf einem schmalen Weg, danach geht es weiter auf einem guten Weg durch hügeliges Gelände bis zur Wegscheide. Biegen Sie nach rechts Richtung Bøttejuv ab. Hinauf nach Skår führt der Weg durch bewaldetes und etwas steileres Gelände. Die Fortsetzung des Weges befindet sich weiter oben auf der linken Seite. Oberhalb von Skår wird der Weg flacher. Wenn man ein Stück auf diesem Weg gewandert ist, biegt man nach rechts ab und folgt einigen kleinen Wegzeichen in Form von Steinpyramiden bis auf den Gipfel. Vom Bøttejuv hat man einen fantastischen Blick unter anderem auf die Bergkette Hurrungane und Øvre Årdal.

Utsikt frå Bøttejuv (s. 20), foto: Bjørn Bergum. Varden på Bøttejuv (s. 21), foto: Jonny Asperheim





Beskriving

Sagi – Kvitingsmorki – Sagi

Turkart: Topografisk hovudkartserie – M711

Blad 1417 II – Lærdalsøyri

Turkart Årdal

Start- og slutt punkt: Kvitingsssagi ved fylkesveg 53, om lag midt mellom Timreskred- og Bermåls-tunnelen

Parkering: Plass til 8–10 bilar ved fylkesveg 53

Merking: Infotavle, skilt ved parkeringsplassen

God sti opp til Kvitingsmorki

Høgdeskilnad: 5–820 moh.

Tidsbruk: 5 timar

Turomtale

Turen går i bratt skogkledd natur med fin furuskog. Rett etter Kloppemyri ser me Kvitingsmorki. Dette er òg Vestlandets høgstliggjande furuskog. Oppe mot høg fjellet ber landskapet preg av urskog. Her oppe finn du alle dei fire kløvdyra våre - elg, hjort, rådyr og rein. Dette er eit landskapsvernområde.



Description

Sagi – Kvitingsmorki – Sagi

Walking map: Topographical map series – M711,

sheet 1417 II – Lærdalsøyri, Årdal walking map

Starting and finishing point: Kvitingsssagi on the Fv 53 road, roughly halfway between Timreskred and the Bermålstunnelen.

Parking: Room for 8–10 cars by the Fv 53 road.

Waymarking: Information board, sign at car park.

Good path up to Kvitingsmorki.

Altitude difference: 5–820 metres.

Total time: 5 hours there and back.

Description of walk

The walk takes you through a steep wooded landscape with beautiful pine forests. Right after Kloppemyri you see Kvitingsmorki, the highest pine forest in Western Norway. Up towards the mountains, the landscape is characterised by virgin forests. Up here, you will find all four of our Norway's cloven-hoofed animals: moose, deer, roe deer and reindeer. Kvitingsmorki is a landscape protection area.

Kvitingsmorki (s. 22 & 23), foto: Jonny Asperheim

Beschreibung

Sagi – Kvitingsmorki – Sagi

Wanderkarte: Topografische Hauptkartenserie –

M711 Blatt 1417 II – Lærdalsøyri, Wanderkarte

Årdal

Start und Ziel: Kvitingsssagi an der Fernverkehrsstraße FV 53, ungefähr auf halber Strecke zwischen Timreskred und dem Bermåls-Tunnel.

Parken: Stellplätze für 8–10 PKWs an der Fernverkehrsstraße FV 53

Kennzeichnung: Informationstafel, Schild am

Parkplatz. Guter Weg auf den Kvitingsmorki.

Höhenunterschied: 5–820 m ü.d.M.

Dauer: Hin/zurück 5 Stunden

Beschreibung der wanderung

Die Wanderung führt durch steiles, mit Kiefern bewaldetes Gelände. Direkt nach Kloppemyri sehen Sie Kvitingsmorki. Dies ist der am höchsten gelegene Kiefernwald Westnordens. Oben, Richtung Hochgebirge, ist die Landschaft von ursprünglichem Wald geprägt. Hier oben finden Sie alle vier Huftierarten - Elche, Hirsche, Rehe und Rentiere. Kvitingsmorki ist ein Naturschutzgebiet.





Beskriving

Aosahytta – «Padlebu» – Brennfjellet
– Aosahytta

Turkart: Turkart Årdal

Start- og sluttpunkt: Aosahytta, Offerdalen

Parkering: Ved Aosahytta

Merking: Infotavle, skilt v/Aosahytta

Høgdeskilnad: 760–920 moh.

Tidsbruk: t/r 4 timar

Turomtale

Frå «gamle Skihytta» tek ein sørover på godt merkt sti. Stien går i delvis lett terreng under Mastrehaugfjellet, til «bui på Brennderei», eller «Padlebu» som hytta vart kalla. Frå hytta kan ein ta turen ut til Paradisjuvet, eventuelt opp på Brennfjellet. Her får ein panoramautsikt mot Vikadalen, Årdalsnosi, Middagshaugane og fleire fjelltoppar i retning Lærdal.



Description

Aosahytta – «Padlebu» – Brennfjellet
– Aosahytta

Walking map: Årdal walking map

Starting and finishing point: Aosahytta cabin,
Offerdalen

Parking: The bend in the road after the old
Skihytta cabin

Waymarking: Information board, sign at
Aosahytta cabin

Altitude difference: 760–920 metres.

Total time: 4 hours there and back.

Description of walk

From the old Skihytta cabin at Seimsåsen, head south on a well-marked path. The path follows easy terrain, in part, below Mastrehaugfjellet mountain to the cabin at Brennderei. From the cabin, you can walk to Paradisjuvet and, if you like, up to Brennfjellet. Here, you get a panoramic view of the Sognefjord towards Vikadalen valley, Årdalsnosi, Middagshaugane and other mountain peaks in the direction of Lærdal.

Beschreibung

Aosahytta – «Padlebu» – Brennfjellet
– Aosahytta

Wanderkarte: Wanderkarte Årdal

Start und Ziel: Aosahytta, Offerdalen

Parken: In der Kurve von der ehemaligen
«skihytta» (dt. "Skihütte")

Kennzeichnung: Informationstafel, Schild an der
Aosa-Hütte.

Höhenunterschied: 760–920 m ü.d.M.

Dauer: Hin/zurück 4 Stunden

Beschreibung der wanderung

Von der ehemaligen Skihütte am Seimsåsen geht man Richtung Süden auf einem gut gekennzeichneten Pfad. Der Weg führt durch teilweise leicht begehbare Gelände unterhalb des Mastrehaugfjellet bis zur Hütte bei Brennderei. Von der Hütte aus kann man bis zum Paradisjuvet und eventuell hinauf auf den Brennfjellet wandern. Von hier aus hat man einen Panoramablick auf den Sognefjord, Richtung Vikadalen, auf Årdalsnosi, Middagshaugane und viele andere Berggipfel Richtung Lærdal.

Klingenberg Hotel

Tel: (+47) 57 66 58 00

Fax: (+47) 57 66 58 02

E-mail: post@klingenberghotel.no

www.klingenberghotel.no

Nærmaste startpunkt: ÅT



Sitla Hotel

Tlf: (+47) 57 66 58 80

Fax: (+47) 57 64 75 20

E-mail: sitla@klingenberghotel.no

www.sitlahotel.no

Nærmaste startpunkt: ØÅ



Tangen Pensjonat

Tel: (+47) 57 66 10 55

Fax: (+47) 57 66 00 07

E-mail: a-skoglu@online.no

Nærmaste startpunkt: ÅT



Utladalen Camping

Tlf: (+47) 57 66 34 44

E-mail: post@utladalencamping.no

www.utladalencamping.no

Nærmaste startpunkt: UT



Vetti Gard

Tlf: (+47) 90 27 49 96

E-mail: lovdahl@online.no

Nærmaste startpunkt: UT



Avdalen Gard

Tlf: (+47) 90 27 49 96

E-mail: lovdahl@online.no

Nærmaste startpunkt: UT


















TUROVERSIKT

Start pt./Rute nr.	Namn på turen	Beskriving	Grade-ring, vandring	Gangtid til målet, timar	Gangtid t/r, timar	Lengd, horison-talt, km	Høgde start-punkt, moh	Høgde end-punkt, moh	Ruta sitt høgste punkt, moh	Høgde-meter opp, m
ÅT 1.1	Kvernli	Brennborg–Skåltråkle–Kvernli		3,0	5,0	2,3	50	845	845	785
ÅT 1.2	Eldegardsrunden	Brennborg–Eldegarden–Skåltråkle–Brennborg		3,0	3,0	2,7	50	50	410	360
ÅT 1.3	Løst	Brennborg–Skåltråkle–Løst		2,5	4,5	3,3	50	540	540	490
ÅT 1.4	Eldegarden	Brennborg–Eldegarden		1,0	2,0	1,3	50	330	330	280
ÅT 2.1	Middagshaugen	Haugane–Finnsåsen–Middagshaugen		3,0	5,0	3,0	80	1122	1122	1042
ÅT 3.1	Nosabøen	Kolnostunnelen (Geithus)–Nosabøen		1,5	2,5	1,3	10	460	460	450
ÅT 4.1	Hesthagen	Saltviki–Hesthagen		0,5	1,0	0,5	15	200	200	185
ÅT 5.1	Hitanes	Hæreidvassbugen–Fruhagkyrkja–Lindviki–Hitanes		1,5	3,0	3,5	10	10	20	10
ÅT 5.2	Lindviki	Hæreidvassbugen–Fruhagkyrkja–Lindviki		1,0	2,0	2,6	10	10	20	10
NA 1.1	Sagi	Vikadalen–Nedre Halsen–Storevatnet–Kvitingsmorki–Sagi		7,0		13,5	20	40	1020	1000
NA 1.2	Nedre Halsen	Vikadalen–Nedre Halsen		1,5	3,0	2,8	20	407	407	387
NA 2.1	Kvitingsmorki	Sagi–Kvitingsmorki		2,0	4,0	3,8	15	820	820	805
OF 1.1	Rosendal	Fornabo–Fagerbu–Meinsete–Jåteli–Rosendal		3,5	7,0	7,0	460	840	880	420
OF 1.2	Fagerbu	Fornabo–Fagerbu		1,5	2,5	2,2	460	840	840	380
OF 2.1	Slettedalen	Borhaugsvingen–Nystølen–Tverrelvi–Øvre Slettedalen		2,0	4,0	6,5	580	1060	1060	480
OF 2.2	Torli	Borhaugsv.–Slettedalen–Øvre Slettedalen–Botnane–Kletta–Torli		6,0		11,7	580	620	1150	530
OF 2.3	Nystølen	Borhaugsvingen–Nystølen		1,5	3,0	2,7	580	810	810	230
OF 3.1	Kolabotn	Vegskilet–Kolabotn		1,5	2,5	2,2	625	1000	1000	375
OF 4.1	Paradisjuvet	Aosahytta–Brennfjellet		1,5	3,0	5,0	760	920	920	160
OF 4.2	Bjørnaholten	Aosahytta–Bjørnaholten		1,5	3,0	2,6	760	1085	1085	325
SE 1.1	Kletta rundt	Krosslè–Seimssida–Klettegrovi–Klettebrekka–Kletta–Torli–Krosslè		3,0		8,5	300	300	660	360

TUROVERSIKT

Start pt./Rute nr.	Namn på turen	Beskriving	Grade-ring, vandring	Gangtid til målet, timar	Gangtid t/r, timar	Lengd, horison-talt, km	Høgde start-punkt, moh	Høgde end-punkt, moh	Ruta sitt høgste punkt, moh	Høgde-meter opp, m
SE 1.2	Dalen rundt	Krossle–Klettegrovi–Over brui–Krossle		2,5		4,5	300	300	440	140
SE 2.1	Horgi rundt	Strupesvingen–Sjursete–Hovden–Feninga–Torli–Strupesvingen		3,0	3,0	9,0	600	600	910	310
SE 2.2	Bøttejuv	Strupesvingen–Skår–Bøttejuv		2,5	4,0	3,2	600	1322	1322	722
SE 2.3	Haugstad	Strupesvingen–Sjursete–Torpen–Haugstad		2,0	3,5	4,5	600	530	760	160
SE 2.4	Sjursete	Strupesvingen–Sjursete		1,0	2,0	1,4	600	760	760	160
SE 2.5	Skår	Strupesvingen–Skår		1,0	2,0	1,1	600	840	840	240
SE 3.1	Gruvefjellet	Torli–Feninga–Øvestølen–Ryvotni–Vardanosi–Gruvefjellet		4,5	8,0		640	1520	1520	880
SE 3.2	Feninga	Torli–Feninga		1,5	2,5					
ØÅ 1.1	1000-meteren	400meteren–1000 meteren		2,0	4,0	6,0	400	1020	620	620
ØÅ 2.1	Blåberggruvene	Øvstetun–Skarpenor–Gruvene		1,5	2,5	2,0	20	420	400	400
ØÅ 2.2	Skarpenor	Øvstetun–Skarpenor		0,7	1,5	1,4	20	270	270	250
UT 1.1	Vettisfossen	Hjelle–Vetti–Vettisfossen		2,0	4,0	6,5	75	290	360	285
UT 1.2	Vettismorki	Hjelle–Vetti–Vettismorki		3,5	6,0	7,5	75	680	680	605
UT 1.3	Hjelledalen rundt	Hjelle–Hjelledalen–Vettismorki–Vetti–Hjelle		7,0		16,5	75	75	1005	930
UT 1.4	Stølsmaradalen	Hjelle–Avdalen–Stølsmaradalen		4,0	8,0	9,5	75	850	1020	945
UT 1.5	Gravdalen	Hjelle–Avdalen–Gravdalen		2,5	4,5	4,0	75	850	850	775
UT 1.6	Sletterust	Hjelle–Sletterust		8,0		8,0	75	1050	1430	1355
UT 1.7	Vetti	Hjelle–Vetti		1,5	3,0	5,5	75	320	320	245
UT 1.8	Avdalen	Hjelle–Avdalen		1,5	2,5	2,7	75	380	380	305
UT 1.9	Hjelledalen, heimre	Hjelle–Heimre Hjelledalen		1,5	2,5	2,3	75	585	585	510
UT 1.10	Hjelledalen, fremre	Hjelle–Fremre Hjelledalen		2,5	4,5	4,7	75	763	763	688

TUROVERSIKT

Start pt./Rute nr.	Namn på turen	Beskriving	Grade-ring, vandring	Gangtid til målet, timar	Gangtid t/r, timar	Lengd, horison-talt, km	Høgde start-punkt, moh	Høgde end-punkt, moh	Ruta sitt høgste punkt, moh	Høgde-meter opp, m
M0 1.1	Holsbru	Moa-Kvile-Holsbru		2,0	3,0	4,7	110	740	740	630
M0 1.2	Åsen	Moa-Åsen		2,0	3,0	2,3	110	670	670	560
M0 1.3	Kvile	Moa-Kvile		1,0	2,5	2,2	110	460	460	350
M0 1.4	Moakamben	Parkeringsplassen-Moakamben		0,5	1,0	0,7	110	249	249	139
M0 2.1	1000-meteren	Sletterust-1000 meteren		4,0	8,0	13,0	1050	1010	1050	40
M02.2	Slettningsbu	Sletterust-Slettningsbu		2,5	5,0	7,5	1050	1315	1360	310
M0 3.1	Hjelle	Sletterust-Mannsbergvatnet-Hjelle		7,0		8,0	1050	75	1430	310
M03.2	Store Knipen	Sletterust-Store Knipen		2,5	4,5	5,5	1050	1547	1547	497
M0 3.3	Mannsbergvatnet	Sletterust-Mannsbergvatnet		1,5	3,0	3,5	1050	1350	1350	300
M0 4.1	Kvannetjørni	Holsbru-Kvannetjørni		1,5	3,0	3,0	730	1070	1070	340
FA 1.1	Hjelle	Skihytta-Åsete-Gravdalen-Hjelle		6,0		11,5	570	75	1190	620
FA 1.2	Kyrvassnosi	Skihytta-Kyrvassnosi		3,0	5,0	6,3	570	1564	1564	994
FA 1.3	Åsete	Skihytta-Åsete		1,0	2,0	2,2	570	920	920	350
FA 2.1	Gravdalsbandet	Murane-Gravdalsbandet		2,0	3,0	5,0	1040	1360	1360	320
FA 3.1	Gruvefjellet	Stokkesete-Gruvefjellet		3,5	5,5	5,3	570	1520	1520	950

Årdal Turistinformasjon

Heilårskontor - Årdalstangen:
Sommarkontor - Øvre Årdal:
www.greateraardal.com

Tlf. + 47 57 66 30 10
Tlf. + 47 57 66 35 62
E-post: post@visitardal.no

Årdal Tourist Information

Office open year round at Årdalstangen:
Summer office at Øvre Årdal:
www.greateraardal.com

Tel. (+47) 57 66 30 10
Tel. (+47) 57 66 35 62
E-post: post@visitardal.no

Touristeninformation Årdal

Filiale, ganzjährig geöffnet, Årdalstangen:
Filiale, im Sommer geöffnet, Øvre Årdal:
www.greateraardal.com

Tel. +47 57 66 30 10
Tel. +47 57 66 35 62
E-Mail: post@visitardal.no



SOMMARRUTE 14-127

Vandring/Hiking/Wandern Årdalstangen – Hjelle – Turtagrø

Km 6/7-19/8 12	D	D	
Årdalstangen	0750	н67	
Øvre Årdal skysst.	0825b	...	
Hjelle (Årdal).....	0840	...	
Øvre Årdal skysst.	0900c	...	
Turtagrø.....	1000	...	
Turtagrø.....	1025d	...	
Øvre Årdal skysst.	1125	1600f	
Årdalstangen	1135		
Hjelle (Årdal).....	1135	1620	
Øvre Årdal skysst.	1150g	1635e	
Årdalstangen		1725	н6

WWW.RUTEINFO.NET



tindevegen.no

- a spectacular road from the Sognefjord to Jotunheimen!

